RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 862/92

af 30. marts 1992

om åbning og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for sardiner, tilberedte eller konserverede, med oprindelse i Marokko, for perioden 1. marts til 30. april 1992

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I aftalen om forbindelserne mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Marokko på havfiskeriområdet (1) er det i artikel 4 i protokol nr. 1 bestemt, at sardiner, tilberedte eller konserverede, henhørende under KN-kode ex 1604 13 10 og ex 1604 20 50, med oprindelse i Marokko, ved indførsel til Fællesskabet indrømmes toldfritagelse inden for rammerne af et årligt fællesskabstoldkontingent på 17 500 tons (nettovægt); for at sikre jævn afsætning af dette kontingent på Fællesskabets marked må de mængder, der vil kunne afsættes på markedet i løbet af det første kvartal af det pågældende år, ikke overstige 35 % af det samlede kontingent; ved slutningen af denne periode skal de mængder af de omhandlede varer, der ikke er brugt, automatisk overføres til de kontingentmængder, der er fastsat for andet kvartal;

nævnte aftale udløb ved udgangen af februar 1992, og parterne har i henhold til aftalens artikel 12 indledt forhandlinger med henblik på eventuel indgåelse af en ny aftale; i afventning af disse forhandlingers afslutning har Rådet ved forordning (EØF) nr. 3732/91 (2) åbnet et første toldkontingent for de ovennævnte varer for perioden 1. januar til 29. februar 1992 med en mængde, der beregnet pro rata temporis udgør 4 083 tons;

for ikke at skabe hindringer for afviklingen af de ovennævnte forhandlinger, der endnu ikke har nået den afsluttende fase, samt for ikke at forstyrre forsyningen af Fællesskabets marked med de pågældende varer, har Fællesskabet ved afgørelse 92/211/EØF (3) godkendt aftalen i form af brevveksling om forlængelse indtil den 30. april 1992 af gyldighedsperioden for aftalen om forbindelserne mellem Fællesskabet og Marokko på havfiskeriområdet; i henhold til denne afgørelse åbnes der et andet fællesskabstoldkontingent, der dækker perioden 1. marts til 30. april 1992, og hvis afsætningsprincipper og mængde er fastlagt på grundlag af principperne i den nævnte aftale, idet der dog tages hensyn til de mængder, der er dækket af det første kontingent; mængden af det kontingent, der skal åbnes, er 3 500 tons (nettovægt), hvoraf kun 2 042 tons må afsættes på Fællesskabets marked indtil den 31. marts 1992;

inden for rammerne af dette toldkontingent anvender Spanien og Portugal toldsatser, der er beregnet i overensstemmelse med Rådets forordning (EØF) nr. 3189/88 af 14. oktober 1988 om fastsættelse af den ordning, der skal gælde for Spaniens og Portugals samhandel med Marokko og Syrien (4);

der bør navnlig sikres lige og kontinuerlig adgang for alle Fællesskabets importører til nævnte kontingent samt anvendelse uden afbrydelse af den for dette kontingent fastsatte sats ved enhver indførsel af de pågældende varer i samtlige medlemsstater, indtil kontingentet er opbrugt;

sektoren for tilberedte og konserverede sardiner er i visse regioner i Fællesskabet udsat for særlig vanskelige økonomiske betingelser, bl.a. på grund af sardinproduktionens vægt inden for den samlede fiskeriproduktionsstruktur, hvilket gør det berettiget, at producenternes traditionelle afsætning på eksterne markeder og i særdeleshed på fællesskabsmarkedet ikke berøres; på grund af disse særlig økonomiske omstændigheder er det i denne forordnings anvendelsesperiode nødvendigt at opretholde en fordeling mellem medlemsstaterne af det pågældende kontingent;

under hensyn til den traditionelle udvikling i samhandelen bør fordelingen mellem medlemsstaterne, for bedst muligt at afspejle den faktiske udvikling på markedet for de pågældende varer, foretages i forhold til medlemsstaternes behov, der beregnes dels på grundlag af de statistiske oplysninger om indførslerne af de pågældende varer fra Marokko i en repræsentativ referenceperiode, dels på grundlag af de økonomiske udsigter for de pågældende kontingentperioder;

i løbet af de seneste tre år er de pågældende varer kun indført regelmæssigt i visse medlemsstater, medens der ikke har været nogen indførsel eller kun lejlighedsvis indførsel i andre medlemsstater; under disse omstændigheder vil det være hensigtsmæssigt i en første fase at

(1) EFT nr. L 99 af 16. 4. 1988, s. 49.
(2) EFT nr. L 352 af 21. 12. 1991, s. 1.
(3) Se side 27 i denne Tidende.

(4) EFT nr. L 287 af 20. 10. 1988, s. 1.

tildele indledende kvoter til de faktisk importerende medlemsstater samt at sikre de øvrige medlemsstater adgang til toldkontingenterne, når der konstateres indførsel til disse; dette fordelingssystem sikrer ligeledes en ensartet opkrævning af told efter gældende satser;

for at tage hensyn til en eventuel udvikling i indførslerne af de pågældende varer i de forskellige medlemsstater bør kontingentmængden deles i to dele, idet den første del fordeles mellem visse medlemsstater, og den anden del udgør en reserve, der senere skal dække disse medlemsstaters behov, såfremt deres indledende kvote opbruges, samt de behov, der vil kunne opstå i de øvrige medlemsstater; for at yde importørerne i de enkelte medlemsstater en vis sikkerhed bør den første del af fællesskabskontingentet fastsættes på et niveau, der i det foreliggende tilfælde kunne ligge på 20 % af kontingentmængden, idet en anden del på 80 % udgør reserven, hvortil også eventuelle rester af de kvoter, der er tildelt ved fordelingen af kontingentmængden for marts og april, tilbageføres;

for hver af de omtalte perioder kan de indledende kvoter opbruges mere eller mindre hurtigt; for at tage hensyn til dette og for at undgå enhver afbrydelse er det vigtigt, at hver medlemsstat, der har opbrugt sin indledende kvote fuldstændigt, trækker en tillægskvote på reserven for den pågældende periode; den enkelte medlemsstat skal gøre dette, når hver af dens tillægskvoter er næsten opbrugt, og så mange gange, som reserven for den pågældende periode tillader det; denne forvaltningsmetode kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, idet denne især skal kunne følge udviklingen i kontingentets udnyttelse og underrette medlemsstaterne herom;

hvis fællesskabsreserven opbruges næsten fuldstændigt i løbet af en af de omtalte perioder, er det nødvendigt, at medlemsstaterne tilbagefører hele den uudnyttede del af deres indledende kvote samt af eventuelle træk for den pågældende periode til reserven for at undgå, at en del af fællesskabstoldkontingentet ikke udnyttes i en medlemsstat, medens den kunne have været anvendt i en anden;

da Kongeriget Belgien, Kongeriget Nederlandene og Storhertugdømmet Luxembourg er forenet i og repræsenteres af Den Økonomiske Union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af de kvoter, der tildeles nævnte økonomiske union, træffes af et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fra 1. marts til 30. april 1992 suspenderes toldsatsen ved indførsel i Fællesskabet af nedennævnte varer med oprindelse i Marokko til det niveau og inden for rammerne af det fællesskabstoldkontingent, som er anført herfor:

Løbenummer	KN-kode (1)	Varebeskrivelse	Kontingentmængde (tons)	Kontingenttoldsats (%)
09.1101	ex 1604 13 10 ex 1604 20 50	Sardiner, tilberedte eller konserverede, af arten Sardina pilchardus	3 500 (nettovægt)	0

(1) Taric-koder: 1604 13 10 * 10
1604 20 50 * 11.

Inden for rammerne af dette toldkontingent anvender Kongeriget Spanien og Den Portugisiske Republik toldsatser, der er beregnet i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 3189/88.

Artikel 2

1. Det i artikel 1 nævnte toldkontingent deles i to dele.

2. Første del på 700 tons fordeles mellem visse medlemsstater; kvoterne for henholdsvis marts og april udgør følgende mængder:

Medlemsstaterne	Marts	April
Benelux	37	27
Danmark	—	—
Tyskland	88	63
Grækenland	5	3
Spanien	—	—
Frankrig	171	123
Irland	—	—
Italien	23	16
Portugal	—	—
Det Forenede Kongerige	84	60
	408	292

3. Anden del på 2 800 tons, fordelt med 1 634 og 1 166 tons på henholdsvis marts og april, udgør fællesskabsreserven.

4. Hvis varer af den pågældende art frembydes i de andre medlemsstater ledsaget af en angivelse om overgang til fri omsætning, der er antaget af toldmyndighederne, trækker den pågældende medlemsstat ved meddelelse til Kommissionen en hertil svarende mængde på de i artikel 3 anførte betingelser.

5. Med forbehold af artikel 4 tilbageører de i stk. 2 omhandlede medlemsstater straks eventuelle resterende mængder af de kvoter, de fik tildelt ved fordelingen af kontingentmængderne for første og andet kvartal, og som pr. 31. marts og 30. april 1992 ikke er opbrugt, til reserven.

Artikel 3

Når en medlemsstats indledende kvote, således som fastsat i artikel 2, stk. 2, eller samme kvote nedsat med den del, der er tilbageført til reserven, såfremt artikel 2, stk. 5, eller artikel 4 har fundet anvendelse, er udnyttet fuldstændigt, gælder nedenstående bestemmelser.

Såfremt en importør i en medlemsstat indgiver en angivelse om overgang til fri omsætning for en vare omhandlet i denne forordning, og toldmyndighederne antager angivelsen, trækker denne medlemsstat ved meddelelse til Kommissionen på den i artikel 2, stk. 3, anførte reserve en mængde svarende til behovet.

Anmodninger om sådanne træk med oplysninger om datoen for antagelsen af de nævnte angivelser skal straks sendes til Kommissionen.

Sådanne træk tillades af Kommissionen afhængig af den dato, på hvilken toldmyndighederne i den pågældende medlemsstat har antaget angivelserne om overgang til fri omsætning, forudsat at den resterende kontingentmængde giver mulighed herfor.

Hvis en medlemsstat ikke udnytter de trukne mængder, tilbageører den hurtigst muligt disse til reserven.

Hvis de mængder, der er anmodet om, overstiger den disponible rest af reserven, sker tildelingen i forhold til de mængder, der er anmodet om. Medlemsstaterne underrettes af Kommissionen herom.

Artikel 4

Når mindst 80 % af hver af de i artikel 2, stk. 3, fastsatte dele af reserven er opbrugt, underretter Kommissionen medlemsstaterne herom.

Den giver i dette tilfælde ligeledes meddelelse om den dato, fra hvilken der skal trækkes på fællesskabsreserven i henhold til bestemmelserne i artikel 3, stk. 2 og 5, hvis disse bestemmelser ikke allerede finder anvendelse.

Inden for en frist, der af Kommissionen fastsættes ud fra den i stk. 2 omhandlede dato, skal medlemsstaterne tilbageføre alle de mængder under deres indledende kvote, der på denne dato ikke er udnyttet, til reserven.

Artikel 5

Kommissionen fører regnskab over størrelsen af de kvoter, der åbnes for medlemsstaterne i henhold til artikel 2 og 3, og underretter hver enkelt af disse om udviklingen i udnyttelsen af reservens dele, så snart den har modtaget meddelelserne.

Den underretter medlemsstaterne om størrelsen af hver del af reserven efter de tilbageførsler, der er foretaget i henhold til artikel 4.

Artikel 6

Medlemsstaterne og Kommissionen arbejder snævert sammen for at sikre, at denne forordning overholdes.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. marts 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. marts 1992.

På Rådets vegne

Arlindo MARQUES CUNHA

Formand